

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Tech Investigation Eng Support TIES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7048-090005/D	<b>Date</b> 2012-09-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7048-090005	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> 040ml.F7048-090005	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-040-23124	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2012-08-30 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-09-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hicks, Angela	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 040ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8259 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Amendment 004**

THIS AMENDMENT TO THE SOLICITATION IS RAISED TO PUBLISH SET NO. 4 OF BIDDERS QUESTIONS AND CANADA'S ANSWERS.

**Set No. 4**

Q12 We are presently qualified for certain Areas of Expertise. This year we would like to qualify for more Areas of Expertise. Do we prepare a proposal for only for the new areas of expertise?

R12 Yes. As an existing SA holder please up date your SA and submit the new resources only and include the Code of Conduct Certification from Part 5, 1.

Q13 The regions of Quebec, Central and Arctic have been re-organized. In reference to Annex D has the region Quebec been separated from the regions of Central and Arctic?

R13 The regions have not been re-organized for the purposes of this RFSA. Please respond to the applicable parts of this RFSA as it is written.

Q14 Section 3.2 of Annex B requires bidders to propose one resource for each of the eight Occupational Levels described in Table 4.2. However, Section 4.2 says that "at least one candidate per selected area of expertise must be provided and depending on the area of expertise the candidate must be Senior Engineer and/or Senior Technical Specialist". Do we have to offer resources for each Occupational Level?

R14 The same resource may qualify the Bidder for two (2) disciplines and two (2) levels for a total of four (4) occupational levels, which would mean that two (2) resources could conceivably qualify the Bidder in the eight (8) Occupational Levels. Yes it is mandatory to offer resources for each Occupational Level.